

小売・飲食・店舗経営の皆様
あなたの携帯メールでソクソクお客さんを集めてみませんか?
PC...<http://jokt.net/>
携帯...<http://oya-yubi.com/32000/>
又は資料請求、〒住所・会社名・担当・電話を明記の上、FAX下さい。
ケータイ放送局東葛 FAX.020-4667-3349
〒270-0007 松戸市中金杉4-60-5 TEL.047-340-2683

UKIUKI!
ウキウキする地域生活情報紙 11月26日 第107号
●毎週金曜発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

松戸東版
■発行部数 111,500部
(新聞折込108,000部・宅配3,500部)
■配布エリア 6号線より東側の松戸市全域
■発行 株式会社ユー・エス・メディア
千葉県柏市酒井橋5-4-10
TEL:04-7176-2111
FAX:04-7176-8931
E-MAIL /ukiuki@yusmedia.co.jp

★高価買取宣言★
不用品 何でも高く買います!
他店とは違う! 独自の市場システムにより、より高い買取価格を実現します。
パソコン・カー用品・楽器・金・TV・洗濯機・冷蔵庫・レンジ・コンボ・雑貨・アンフ・スピーカー・デジカメ・ゲーム機・家具・店舗用品・etc
「何でも御相談下さい!」
家電・家具・店舗用品など、不用品処分も承ります!
何でも買取! **ビッグ★バーン** **047-387-1980**
営業時間 11:00~21:00 本報定休 松戸市六高台9-135 (徳とんぼさんナマアライ)



今回の紹介する3種のアートの中で最もポピュラーなのがパッチワークでしょう。布地が貴重であった時代、着古した服やはぎれは大切に保存さ

おとなのメルヘン シャドーボックス
シャドーボックスと聞いてすぐに作品をイメージできる方は多くはないようです。3Dアートとも呼ばれるシャドーボックスの原型が生まれたのは17世紀のヨーロッパ。その後移民とともにアメリカへ渡り伝統的なハンドクラフトとして確立したといわれています。数枚の同じ絵柄のカードから切り抜いたパーツをシリコン樹脂を使って重ね合わせ、遠近感のある立体的な絵に仕上げます。これにニス塗り専用の額に収めると、まるで陶器のように輝く繊細なアートが完成!

2~3時間でできる簡単なものから、何ヶ月もかかる複雑なものまでさまざまなですが、根気の要る作業であればあるほど、完成したときの感動も大きいとか。

体験教室
日時/12月2日(木) 11時~13時
場所/松戸市勤労会館
材料費/2500円 (額代込み)
講師/内村節子
問い合わせ&申し込み 03-3505-5118
締め切り/11月30日(火)

花ナート フラワーアレンジメント
フラワーアレンジメントの歴史は古く、エジプト・ギリシャ時代には宗教的な儀式を中心に飾り付けが行われていたようです。古代には特別な存在だったフラワーアレンジメントが生活の中に入ってきたのは16世紀以降のヨーロッパでした。

ミニ車庫入れに挑戦!
お話を聞いていくうちに、ただおしゃべりなだけではなく色々な意味で中身の詰まった魅力的な車であると感心し、実際に乗って、ますますその良さを確かめたいとなりました。ということでぜひ試乗へ!!

エンジンをかけて快調に走りだします。小さな車にありがちな振動もぜんぜん感じなく、これなら長い道のりも疲れ知らずで行けそうです。車庫入れも体験させてもらいました。小回りが効くので切り返しもしラクラク。街中の狭いパーキングでも汗をかきながら何度も...なんて事にはきっとならないでしょう。あっと言う間に試乗は終了、MINI松戸に到着。MINI Oneの乗り心地の良さやスマートなデザイン性にすっかり私もMINIファンになってしまいました。老若男女を問わず誰からも愛される車という意味が実感として伝わってきます。

最後に永野マネージャーからUKIUKI読者にMINIメッセージです!
「まず、デザイン。見た目から入っていただいて、かわいさ・おしゃれさを感じてください。その後、実用性を感じてください。BMW社が設計、製造というトップブランドの品質と安全性もありますので飽きずに長く乗れる車です。」永野さん、どうもありがとうございました。この記事を読んで興味を持っていただけた読者の方は、ぜひ試乗へお出かけください。

Q・機能面 安全面では何か工夫されている点はあるのでしょうか?
「色々と細かい工夫はされていますが一番大きいのはやはり非常時における電子制御システムでの作動でしょう。具体的に言えばエアバッグはフロント・サイド・ヘッドの各2個ずつ、計6個付いていることや横滑り防止です。また、BMW社開発のボディということと高剛性車体の安全性を保障いたします。」
Q・MINIといえばとてもコンパクトなイメージがありますが、家族づれの方にはいかがでしょうか?
「見た目にはコンパクトですが大人4人はゆったり乗れ、荷物も積めます。細かな収納スペースも所々についています。また、チャイルドシートはISOFIXの基準に合ったアタッチメントで安全で確実に固定できますので小さなお子様がいる方にもお勧めできる車といえるでしょう。」

Q・購入後のアフターサービスについては?
「自社工場がMINI松戸敷地内にありますので2年間は新車保証をいたします。さらにサービスフリーウェイにご加入いただくと、2年目の点検は無料とさせていただきます。」

手作り クリスマス インテリア
クリスマス・イブまであと4週間。豪華なツリーはなくても、手作りのインテリアがひとつ加わればいつものお部屋がパッとクリスマス・モードに! 体験教室に参加してあなただけの作品を作ってみませんか。

クリスマス・イブまでは「パッチワークのい合わせの魔力は、布の組み合わせによって思いがけない面白さが生まれる意外性でしよう。色あせた布も新たな命を得て生き生きと蘇るんですよ」と幸せそう。今は和布や古布の魔力のとりこになっているそうです。

体験教室
日時/12月13日(月) 10時~12時
場所/新松戸市民センター
材料費/1000円前後
講師/高崎徳子
問い合わせ&申し込み 047-346-7355
締め切り/12月5日(日)

ミニ車庫入れに挑戦!
お話を聞いていくうちに、ただおしゃべりなだけではなく色々な意味で中身の詰まった魅力的な車であると感心し、実際に乗って、ますますその良さを確かめたいとなりました。ということでぜひ試乗へ!!

エンジンをかけて快調に走りだします。小さな車にありがちな振動もぜんぜん感じなく、これなら長い道のりも疲れ知らずで行けそうです。車庫入れも体験させてもらいました。小回りが効くので切り返しもしラクラク。街中の狭いパーキングでも汗をかきながら何度も...なんて事にはきっとならないでしょう。あっと言う間に試乗は終了、MINI松戸に到着。MINI Oneの乗り心地の良さやスマートなデザイン性にすっかり私もMINIファンになってしまいました。老若男女を問わず誰からも愛される車という意味が実感として伝わってきます。

最後に永野マネージャーからUKIUKI読者にMINIメッセージです!
「まず、デザイン。見た目から入っていただいて、かわいさ・おしゃれさを感じてください。その後、実用性を感じてください。BMW社が設計、製造というトップブランドの品質と安全性もありますので飽きずに長く乗れる車です。」永野さん、どうもありがとうございました。この記事を読んで興味を持っていただけた読者の方は、ぜひ試乗へお出かけください。

Q・機能面 安全面では何か工夫されている点はあるのでしょうか?
「色々と細かい工夫はされていますが一番大きいのはやはり非常時における電子制御システムでの作動でしょう。具体的に言えばエアバッグはフロント・サイド・ヘッドの各2個ずつ、計6個付いていることや横滑り防止です。また、BMW社開発のボディということと高剛性車体の安全性を保障いたします。」
Q・MINIといえばとてもコンパクトなイメージがありますが、家族づれの方にはいかがでしょうか?
「見た目にはコンパクトですが大人4人はゆったり乗れ、荷物も積めます。細かな収納スペースも所々についています。また、チャイルドシートはISOFIXの基準に合ったアタッチメントで安全で確実に固定できますので小さなお子様がいる方にもお勧めできる車といえるでしょう。」

Q・購入後のアフターサービスについては?
「自社工場がMINI松戸敷地内にありますので2年間は新車保証をいたします。さらにサービスフリーウェイにご加入いただくと、2年目の点検は無料とさせていただきます。」

大特価セール!! 11/26(金)より 限定各15台

商品番号 ① ジャノメJ639
メーカー希望価格 54,600円のところ
お一人様一単位限り **7,800円に!!**

商品番号 ② ジャノメNH260
メーカー希望価格 75,600円のところ
お一人様一単位限り **19,800円に!!**

下取のある方はさらに**4,000円引**に

あなたにピッタリのミシンを自宅へお届けします。
今なら、もれなく**15色** ミシン糸プレゼント

「世界のジャノメ」が誇るシンプルミシン
ロックカッター カットしながら縫いやすい 生地に応じてチョイス!

しっかり縫いたい本格派

ミシンのことならどんなことでもお気軽に御相談下さい。

お申し込みはお電話で
ソーイングハウス松戸店
松戸市小根本39-1 (岩瀬十字路交差点近く)

●営業時間 9:30~18:30
0120-63-4134
047-363-4134

和 三 郎 の 家 完成見学会
11/27(土)・28(日) 10:00~17:00

会場 鎌ヶ谷市道野辺中央4丁目 (鎌ヶ谷駅徒歩3分)

会場 P 馬込駅 馬込駅西口 馬込駅東口 馬込駅南口 馬込駅北口 馬込駅南口 馬込駅北口 馬込駅南口 馬込駅北口

生きた素材を感じる家。

子どもたちには、こんな家で育ってほしい。

木の家・工務店会 千葉
「和 三 郎 の 家」は木の家・工務店会・千葉のブランド住宅です。

有限会社 **タケワキ住宅建設** 047-387-8840
〒270-2213 松戸市五香 3-9-5 <http://homepage2.nifty.com/takewaki/>

A festive Christmas decoration featuring a large red bow, a gold ball, and various ornaments (white, silver, red) hanging from green pine branches, set against a light background.

3人の方々が異口同音におっしゃったのは「 완성したときの喜びはもちろんだ大きいけれど、作っている過程そのものが楽しい」ということ。これこそ、手作りの本質をついた言葉ではないでしょうか。

今回の体験教室は、講師の皆さんのご厚意で参加費は材料費のみとしていただきました。いづれも材料の準備の都合上事前の予約が必要です。お申し込みの際は「ウキウキを見て」とお伝えください。(Nono)

この公園は本当の名前がありません。正式には、都市公園千葉地域支社松戸住宅管理センターが管理している住宅に付随した公園です。

通りかかった近くの小学生に「この公園に集まる時はなんて言うの?」と聞くと「ボール公園だよ」と言って広場に立っている一輪車のオブジェを指さしてくれました。

場所は常盤平2丁目、しょうぶ公園の隣りの団地の中にあります。

この辺りは11月下旬にかけての紅葉が見事です。隣のしょうぶ公園との境、団地に沿った緩やかな

ボール公園の魅力は、と言っても13本の見立メタセコイアです。球場所でこれだけの大きさメタセコイアが見られるのはココだけだと思います。

公園は三つのエリアに別れていますが、オブジェが立っている広場には藤棚とベンチがあり、夏には子供が遊べる小さなブルも有りました。その隣りは金網で囲まれた広場(テニスコート)の半分位)となっています。そこでは



至八柱 常盤平駅 至五香
 新京成線
 さくら通り
 しょうぶ公園
 西友
 常盤平
 幼稚園
 モミジ
 メタセコイア
 ボール公園

おらが郷土の **自慢料理** 青森の郷土料理大募集!!
 あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。
 UKIUKI 紙上にて紹介します。採用の方には薄謝進呈。
 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
 FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp 編集室まで

クルは、女子バレーボールチーム「常三」です。サークル名からもわかると思うのですが練習場所とは常盤平第三小学校の体育館です。発足は39年ほど前で常盤平第三小学校のPTAの活動からはじめられたサークルです



いるという楽しみもあるそうです。年齢も幅が広く33歳から71歳までの地元の方が参加されていて、練習にはお孫さんを連れて来られている方もいらっしやいました。練習を見せていただきました。年齢を感じさせることなく練習されている姿を見て感動をしました。代表の松田さんをはじめみなさんが、「みんなで仲良く生涯スポーツとしてボールを追いかけてい」とおっしゃっていました。年に3回(春、秋、冬)市の大会にも積極的に参加しています。現在会員を募集はしておりますが、地区が決まっていることとお近くの方のみとなつてしましますが、見学はOKということです。あ

◎活動日／毎週土曜日
 ◎時間／午後3時～6時
 ◎場所／常盤平第三小学校
 体育館
 ◎入会金／なし
 ◎会費／3ヶ月おきに2,000円
 ◎問い合わせ
 ☎047-386-6978 松田 まで

たも一度君さもらい
 いつたらいかがです
 (すみれ)

三三三三
廣告

★ロシアンブルーの子猫

生後2ヶ月格安にてお譲り致します。(田辺)

047・364・5171
6時以降はこちらまで

090・4248・3990

★「お店の営業案内」「ペット譲ります」「希少レコード売ります」など使い方はあなた次第です。

合同版1行1200円
松戸全域へ情報発信! 問合わせは編集室へ

☎04・7176・2747
まで



●新聞未購読の方で“ウキウキ”の宅配
をご希望の方(松戸市内に限ります)

“ウキウキ”は毎週金曜日朝刊の新聞折込で皆様のお元にお届けする予定ですが、現在新聞を未購読の方宅配をご希望の方は編集部までご連絡下さい。翌週ら毎週宅配致します。
(お知らせ下さい)
お名前・ご住所・電話番号および宅配場所(ポストなど)を配布前に投函場所の確認にお伺い致します。

●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読をご希望の方(松戸市内に限ります)

“ウキウキ”編集部では、現在新聞を未購読で新たに新聞購読のお申込み頂いた方に「お楽しみプレゼントキャンペーン」を実施中です。編集部までお申込み下さい。現在購読紙の銘柄変更はお受けしていません。現在未購読の方に限ります。

『レシビ』募集!

「私のレシビ」ではみなさんの
自慢のレシビを募集しています。
手抜き料理、弁当のおかず、
酒の肴、故郷の自慢料理等なんでもOKです。

<宛先> 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX.04-7176-8931
E-mail/ukiuki@yusumedia.co.jp
UKIUKI編集室『おすすめレシビ』係

話題の美容室「アルファモード」というお店は松戸市印旛からゆつたりと落ちついていて技術にこだわりを持った美容室です。

このお店ではヘアデザイン

法を取り入れ、更にパーマ
ウェーブの際には前記の
カットでベースを作り髪質
に合わせたパーマ液や、やり
方を提案してくれます。

からしっかり立ち上がり毛
先のチリツかないパーマ。
カラーリングにもこだわ
りがあり、ケミカル化学商
品から植物のヘナまであり
ます。染毛方法も3ヶ月間も



●ドライカット……………3,670円～
●ボリュームアップパーマ(カット込)……………8,920円～
●くせ毛ストレッチ (カット込)……………8,400円～
●ヘアーカラーリング……………4,720円～
●ダブルカラーリング……………8,400円～
●縮毛矯正(カット込)…12,600円～

いがぐりくん

落葉

ふーりん

紅葉がきれいなー！

ハァリ

落葉が
積もてると
風情があつて
いいわね！



うん！
落葉はたくさん
あ、た方がいいよね。

小山ができぬ
く、う、い…。



手型と特に毛分を痛めないように矯正。
縮毛矯正

扱いにくい「くせ毛」を
しなやかでまとまりの良い
髪にします。まつすぐなり
すぎずとてもナチュラルで
す。

●ポリリウムアップパーマ
髪が細く張りのない方や
根元がベタツとして毛先だ
けチリついてしまう方には
ポリリウムアップパーマを
おすすめします。

専用パーマ液と特殊ト
リートメント剤により根元

カラーが持続する「ダブルカラー」や立体感の出る「グラ
デーシオンカラー」等、数多
くのパターンを提案してく
れます。

オナーの叶さんにこの
サロンのポリリウムをお伺い
しました。すると、「髪をケ
アしながらずご自身で簡単
に出来るスタイルを提供す
る事です。」の言葉がこえつ
てきました。

髪のことをきちんと考え
た「アルファモード」でゆっ
たりくつろぎの一時をどう
ぞ。

●平日 10:00
日・祝日 10:00
毎月第3木・金

TEL.047-36

ホームページ...<http://www.preci.net/alpha>

UKIUKI 読者限定企画

割引 サービス クーポン大得集!

全部使って 得しちゃおう!!

※クーポンは切り取ってご持参下さい

香港家庭料理 忘年会・新年会ご予約承ります。(32席)

御一人様 3,500円(5名様より)

本場香港料理・本場上海蟹もご用意しています。

◎ランチもご用意! AM11:00~PM2:00 ランチのみ毎週日曜日休み

※飲み放題はプラス1,500円
ビール、紹興酒、チューハイ類、ソフトドリンクです。

住所: 松戸市仲町3-7-1 上本郷駅前、東京ベイの斜め前
TEL: 047-360-0033
営業時間: AM11:00~PM2:00 PM5:00~PM11:00 ※日曜は夜のみ

天津 家庭料理

本場天津料理・本場上海蟹もご用意しています。

◎ランチもご用意! AM11:00~PM2:00 ランチのみ毎週日曜日休み

※飲み放題はプラス1,500円
ビール、紹興酒、チューハイ類、ソフトドリンクです。

住所: 松戸市仲町3-7-1 上本郷駅前、東京ベイの斜め前
TEL: 047-360-0033
営業時間: AM11:00~PM2:00 PM5:00~PM11:00 ※日曜は夜のみ

男・女 ヘア・カット HIRO

松戸ラドン温泉内 八柱駅ビル店
tel.047-391-1126
当サロン利用だけでも入館出来ます。(一部料金異なります)

男性メニュー	女性メニュー	その他メニュー
フルコース 調整・洗髪 顔剃・仕上げ 1,800円	カットのみ ショート 1,000円	男性 カットのみ 1,000円
60歳以上フルコース 調整・洗髪 顔剃・仕上げ 1,600円	お顔そり 女性に大人気 お肌つるつる! 1,000円	男性カット・ シャンプー 1,500円
毛染フルコース付 調整・洗髪 顔剃・仕上げ 4,200円	お顔マッサージ お肌 しっとり! 800円	男性カット・ 顔剃り 1,600円
各種パーマフルコース付 調整・洗髪 顔剃・仕上げ 5,200円	カット・お顔そり 1,600円	子供 3才以上 900円

年中クーポン価格(税込)!!
年中無休 AM10:00~PM7:30まで受付

耳つぼダイエット・ゲルマニウム温浴・整体

3ヶ月で -10kg目標

耳つぼダイエットはこんな人におススメ

- これ以上太りたくない方
- お医者さんからやせるように言われている方
- 1人ではダイエットに自信のない方

エアロビクス2時間相当の発汗をうながす

ゲルマニウム温浴

通常/840円(初回のみ)

UKIUKI クーポン

ゲルマニウム温浴 840円▶420円(初回のみ)

耳つぼダイエット入会の方はゲルマニウム温浴5回プレゼント

ヘルシースリム松戸
リラクゼーション&整体
げん気館内
047-360-6581

松戸市松戸新田575-26 (新成線みのり台駅徒歩0分)
受付時間/平日 10:00~20:00
土・日 10:00~19:00
定休日/月曜日(祝日営業)

打ち直しセール

ふっくら! ふとんが生まれ変わります

11/26(金)~12/15(水)まで

掛けふとん 敷きふとん

1枚仕立て上がり 6,800円

室内リフォームもご相談下さい。

壁紙・ふすま・障子の張り替えなど特別価格で承ります。

池森寝装店

松戸市小金175-5 047-341-0905

羽毛ふとんの仕直し
シングルサイズ1枚 18,800円より

UKIUKI クーポン

期間中10,000円以上のお買い上げの方には、不要のおふとん5枚無料配送致します。

美容室 Opium

松戸駅

menu 20%off

CUT (シャンプー、スタイリング込み) ¥4,725 ¥3,780	STRAIGHT PERM ¥7,875 ¥6,300
COLOR ¥5,775 ¥4,620	TREATMENT ¥2,100 ¥1,680
PERM ¥5,775 ¥4,620	SHAMPOO ¥1,575 ¥1,260
	STYLING ¥2,100 ¥1,680

Opium

松戸市本町3-15 さくらマンション1F-C
営業時間 AM10:00~PM8:30
定休日/火曜日
tel.047-362-8784

忘年会の御予約承ります!!

本格台湾料理 95品が2時間 食べ放題!!

オーダーを受けてから作りますので、いつでもできておいしいですよ!

今、ウキウキのチキンを待っています

女性 2,100円 男性 2,640円

+880円で生ビール他50種類 飲み放題 (通常女性2,310円、男性2,940円のところ)

5名様~ 最大80名様まで 貸切・ご予約等 お気軽に お電話下さい。

※御予約は前日迄

台湾家庭小皿料理 東龍門 松戸店

松戸市松戸1231 アステオビル5F 松戸駅東口徒歩1分 青いビル
営業時間/17:00~24:00
TEL 047-367-3663

コンタクトレンズ 超特価セール

各メーカー冬のキャンペーン実施中!!

使い捨てコンタクトレンズ

超特価! 1,300円~

1day 1,780円~

2weeks 1,300円~

乱視用 2,500円~

ソフト・ハード・カラコンタクトレンズ

超特価! 2,800円~

保証も充実! 全度安心の有名一流メーカー!!

コンタクトレンズの処方には、眼科医の診察が必要です。健康保険証をお持ちください。

松戸駅東口

www.sugugon.com

047-331-5655

受付時間/午前10:00~12:10 午後14:30~19:30 (日)14:30~18:30 (月)14:30~17:30

12/30~1/3はお休みとさせていただきます

※コンタクトが初めての方は受付終了1時間前までに松戸店にお越しください。

松戸店

UKIUKI クーポン

スタンプカード+1個

中華風居酒屋 新中華家庭料理「多福」

くつろぎの中国家庭料理とお酒を味わう。

〈メニュー〉

- 多福春巻 ¥480
- 春巻各種 ¥520~
- チヂミ ¥480~
- 八宝豆腐 ¥500~
- 豚タンの燻製風味 ¥350他

酒各種とりそろえております。

営業時間/PM5:00~AM5:00
定休日/毎月第2・第4日曜日
住所/松戸市松戸新田577-57
047-361-6536
各種宴会承ります。(4名~20名)

大好評!! 寒仕込み 紹興酒 10年もの

《越中王》 ストレート ¥580 1杯/90ml

UKIUKI クーポン

本券をご持参の方に限り 20% OFF

※他クーポン・割引とは併用できません。 期限/平成16年12月31日まで

健康機能性食品 EM-X

驚異の抗酸化物質 EM-X で健康管理を!!

人は健康を害する原因となる活性酸素の総量よりも抗酸化物質の総量が上回っていないと健康でいられません。しかし、年齢とともに抗酸化力は低下し、それが病気の老化に結びつくと考えられています。EM-Xは、抗酸化力の強い飲料です。免疫力の増加、自然治癒力の改善にお役に立ちます。EM-Xの成分すべてが天然由来であり、化学物質などは使用されておりません。また無味・無臭で抵抗なくお飲みになれますのでお茶やコーヒーなどにも混ぜて飲めます。さまざまな使用例についてのご相談は下記へお問い合わせ下さい。

☆全国無料発送も 致しております。

EM-X サービス 税込価格

1本定価¥5,250が ¥4,935	6本以上で1本 ¥4,725
12本以上で1本 ¥4,620	18本以上で1本 ¥4,515

松戸EM・フェミナール

営業時間/AM10:00~PM7:00 定休日/日曜日
松戸市新松戸3-132 ラフィア・メイプル103号
047-343-1191

UKIUKI をご覧になった方 全員に広告の 値段にてご提供 致します。

お客様大感謝キャンペーン

今年も1年間ありがとうございました。 日頃のご愛顧に感謝して、ささやかですが、割引クーポンを発行させていただきました。 ぜひご利用ください。

焼肉 松竹園

TEL 047-363-3608

〒271-0077 松戸市根本10-9
営業時間/17:00~翌2:00 (日・祝16:00~翌1:00)
定休日/火曜日

UKIUKI クーポン

500円割引券

※飲食代3,000円以上※1組様1枚限り ※お会計の際にお渡し下さい 有効期限/平成16年12月30日まで

